Cyngor Sir Gaerfyrddin yn cyflwyno taliadau ar lein yn yr ysgol
Carmarthenshire County Council presenting School online payments

Cam 1 - Derbyn llythyr actifadu o'r ysgol. Mae'n bwysig i ddarllen y llythyr cyn cychwyn.
Step 1 - Receive an activation letter from school. It's important to read the letter before starting.



Annwyl Rhiant / Gwarcheidwad o **Disgybl:** **Dosbarth: 1/2E**

Rwyf yn falch o roi gwybod i chi ein bod ni, ar y cyd â Chyngor Sir Caerfyrddin, yn cyflwyno system dalu ar-lein newydd i reoli prydau ysgol a phob taliad sy'n gysylltiedig â'r ysgol. Ein gweledigaeth yw creu gwasanaeth/ysgol sydd heb unrhyw arian parod o gwbl, lle bydd hefyd wasanaeth archebu prydau ysgol ymlaen llaw. Bydd angen i rieni/diogyblion archebu prydau ysgol yn wythnosol.

Bydd angen i chi actifadu eich dau gyfrif ar-lein yn barod i archebu a thalu am brydau ysgol pan fydd y system newydd yn cychwyn ddydd Llun 9fed Ionawr 2018 yn enw'r Ysgol. Ar ôl y dyddiad hwn, ni fyddwn yn gallu derbyn taliadau ag arian parod neu siec am brydau ysgol. Sylwch fod yn rhaid talu'r holl bi-ddyledion i'r Clercod Prydau Ysgol erbyn dydd Gwener 22 Rhagfyr 2017. Os bydd gennych unrhyw ragdaliadau ar ddiwedd y tymor, bydd y rhain yn cael eu trosglwyddo i'ch cyfrif ar-lein cyn dydd Llun 8 Ionawr 2018.

ParentPay:
Dyma eich codau actifadu ar gyfer

Enw defnyddiwr: **Cyfrinair:**

ParentPay yn newydd i chi?
Ewch i www.parentpay.com i actifadu eich cyfrif. Bydd angen cyfrif e-bost gweithredol arnoch i wneud hyn. Bydd angen i chi ddefnyddio'r enw defnyddiwr a'r cyfrinair actifadu uchod sy'n unigryw i chi wrth fewngofnodi i'r system am y tro cyntaf. Yna, gofynnir i chi newid eich enw defnyddiwr a'ch cyfrinair. Byddwch wedyn yn defnyddio'r manylion hyn i fewngofnodi yn y dyfodol felly sicrhewch eich bod yn eu cadw'n ddiogel. Os oes gennych fwy nag un plentyn yn yr ysgol hon, dim ond un cyfrif sydd angen i chi ei actifadu i gael eich 'prif gyfrif' ac yna gallwch ychwanegu eich plant eraill drwy'r **tab Ychwanegu Plentyn** ar eich hafan.

Bydd Cyngor Sir Caerfyrddin yn cyflwyno'r system newydd hon yn mhob ysgol yn ystod y dôwy flynedd nesaf. Sylwch mai dim ond with i'r system hon gael ei chyflwyno i ysgolion eraill y gallwch ychwanegu rhagor o blant.
Cypad: Ewch i https://host.cypad.net/schoolcateringcarmarthenshire i actifadu eich cyfrif. Byddwch wedyn yn defnyddio'r system hon i archebu prydau bwyd eich plentyn ymlaen llaw. Ar ôl ei hactifadu byddwch yn gallu defnyddio'r system hon o fewn 1 diwrnod gwaith i archebu prydau bwyd eich plentyn ymlaen llaw.

Rhaid i chi ychwanegu at eich balans prydau ysgol ar ParentPay, cyn archebu eich prydau ymlaen llaw ar Cypad. Ni fydd eich plentyn yn cael y prydau bwyd a archebir ymlaen llaw os nad yw eich balans yn ddigonol. Gofynnir i blant sydd â hawl i Brydau Ysgol Am Ddim actifadu eu cyfrif gyda ParentPay, a rhaid eldynt gofrestru ac archebu ymlaen llaw ar wefan Cypad, heb fod taliad yn ddyledus.

Eich cyfrifoldeb chi fydd rheoli'r cyfrif. Cadwch lygad barcud ar y balans, gan sicrhau bod digon o arian ar gael i bob plentyn. Rydym yn sylweddoli y gall talu ar-lein achosi problemau i rai

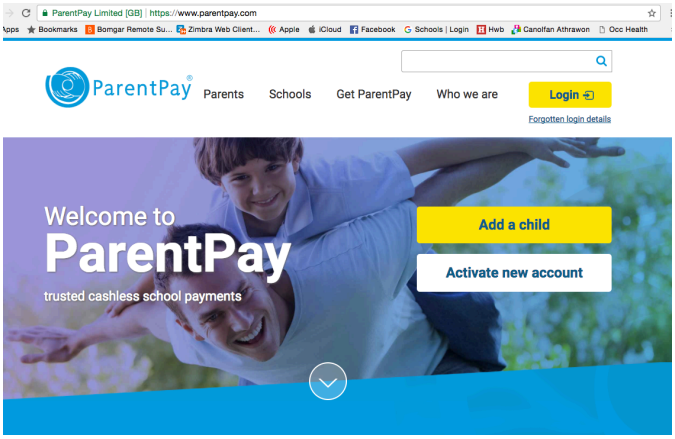
MAE'R LLYTHYR HWN YN DWEUD BOD YN RHAID COFRESTRU AR DDAU WEFAN.

1. PARENTPAY – GWEFAN I DALU am GINIO a GWEITHGAREDDAU YSGOL
2. 2. CYPAD – GWEFAN ARCHEBU BWYD. RHAID HEFYD NODI OS YW EICH PLENTYN YN CAEL CINIO O ADREF.

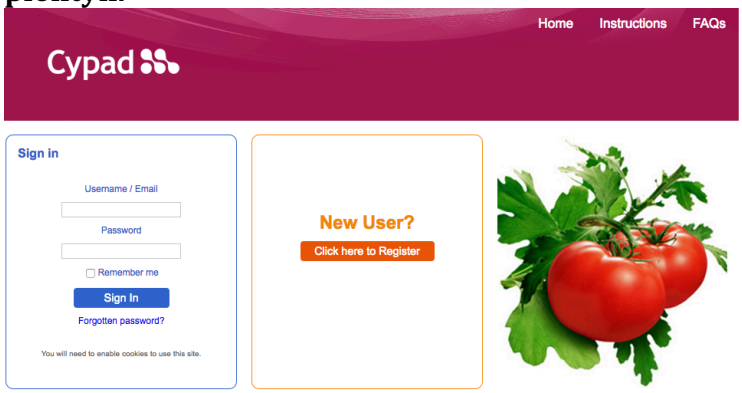
THIS LETTER TELLS YOU THAT YOU NEED TO REGISTER FOR TWO WEBSITES.

1. PARENTPAY – THE WEBISTE TO PAY FOR SCHOOL LUNCH AND SCHOOL ACTIVITIES.
2. CYPAD – THE LUNCH ORDERING WEBSITE. YOU MUST NOT HERE IF YOUR CHILD IS HAVING LUNCH FROM HOME.

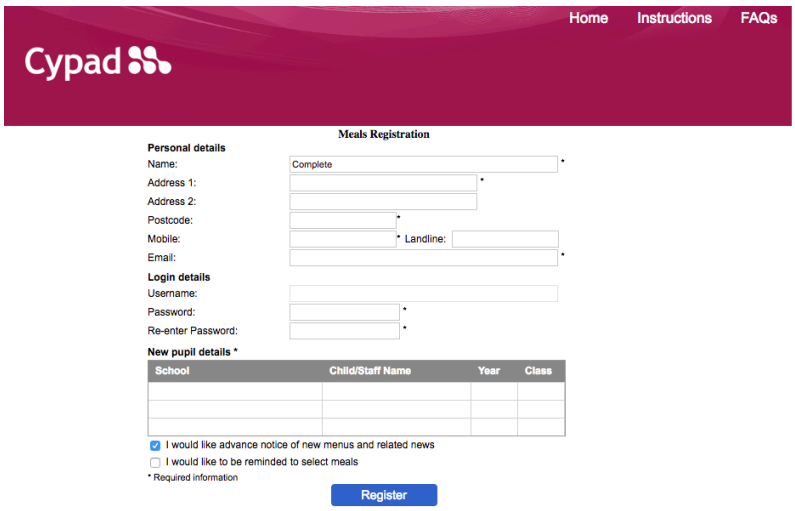
Cam 2 – www.parentpay.com. Gwasgwch LOGIN a theipiwch eich enw defnyddiwr a chyfrinair. Cwblhewch eich manylion personol. Byddwch yna yn derbyn ebost i wirio eich cyfrif.
Step 2 – www.parentpay.com. Press LOGIN and type your user name and password. Complete the personal information. You will then receive a verification email.



Cam 3 - https://host.cypad.net/SchoolCateringCarmarthenshire/Landing.aspx . Gwasgwch 'Click here to register'. Cwblhewch y manylion personol. Bydd eich cyfeiriad ebost yn ymddangos yn syth fel enw defnyddiwr. Cwblhewch manylion disgyblion. Cliciwch y blwch gwag o dan YSGOL i ddewis yr ysgol. Gosodwch enwau eich plant i gyd yn y colofnau cywir. Gwasgwch Cofrestru. Bydd CYPAD yn cymryd tua 2 ddiwrnod i'ch cofrestru. Siwrne eich bod wedi derbyn derbyn ebost wrth 'BLANKNAME' y byddwch yn barod i gofrestru cinio neu pecyn bwyd (o adref) eich plentyn.



Step 3 - https://host.cypad.net/SchoolCateringCarmarthenshire/Landing.aspx . Press 'Click here to register'. Complete the Personal details. Your email will automatically become your User name. Complete the New pupil details. Choose the school name by clicking on the empty box below SCHOOL. Type your child's name, year and class. If you have more than one child, please add them all. Press REGISTER. CYPAD will then take approximately two days to reply to your registration. Once you receive the email from 'BLANKNAME' you will be able to use the CYPAD system to order your child's meal or register that your child is having a lunch from home.



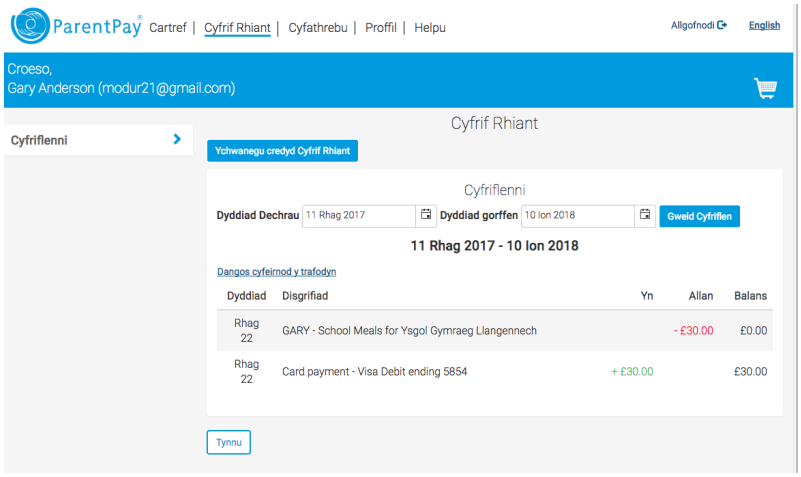
NID OES angen gosod arian yn CYPAD gan fod CYPAD wedi ei gysylltu â PARENTPAY. Pan fydd eich plentyn yn cael cinio yn ysgol bydd y system yn cydnabod hyn ac yn tynnu arian o PARENTPAY. Rhaid cael arian yn y cyfrif cyn archebu cinio. Mae CYPAD yn gwybod pa blant sydd yn deilwng am brydiau ysgol am ddim.

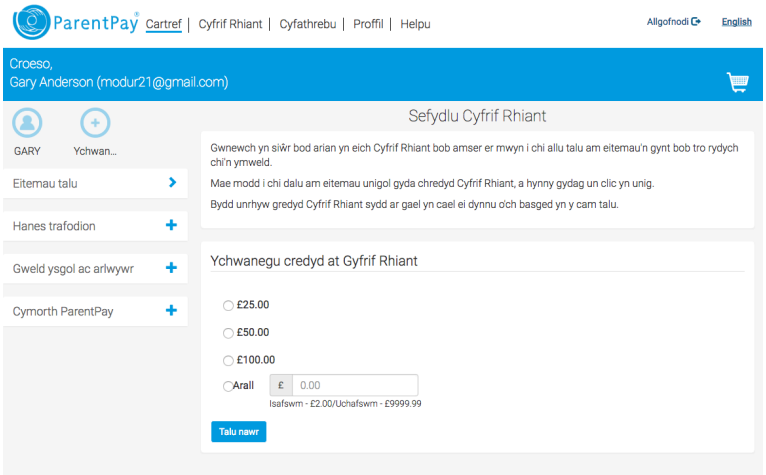
You DO NOT need to credit the CYPAD account as it is linked to PARENTPAY. When your child has lunch at school the system will debit your PARENTPAY account. You must have credit in your PARENTPAY account before ordering lunch. CYPAD knows which children are in receipt of free school meals.

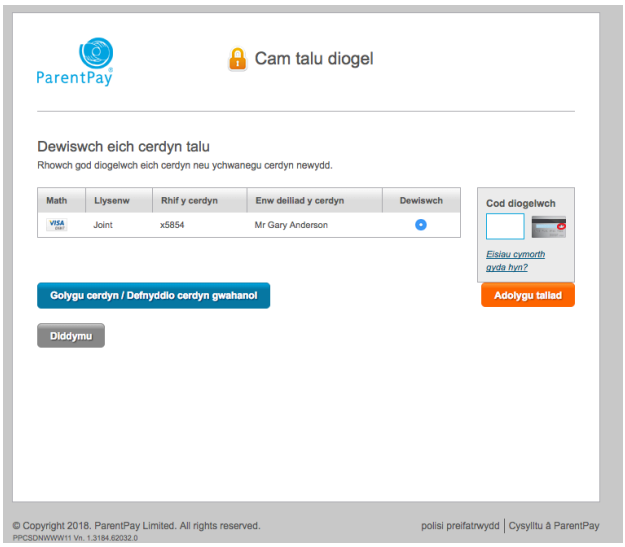
Cam 4 – gosod arian yn PARENTPAY - https://www.parentpay.com

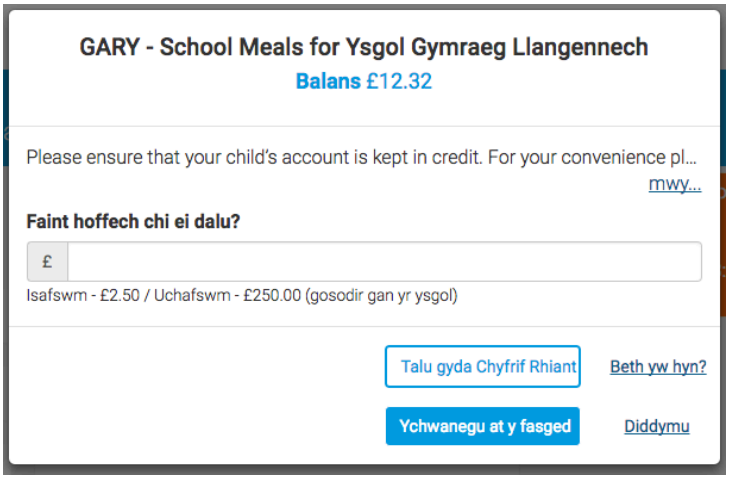
Mewngofnodwch i'r cyfrif Parentpay gan ddefnyddio eich ebost a chyfrinair.
Gwasgwch y tab Cyfrif Rhiant.
Gwasgwch Ychwanegu credyd Cyfrif Rhiant.
Dewiswch faint o arian i ychwanegu.
Gwasgwch Talu nawr a llenwch y manylion cerdyn credyd.
I dalu am pryd bwyd gwasgwch cartref.
Gwasgwch y linell las Talu am **** o brydau.**
Ychwanegwch faint hoffech chi ei dalu a gwasgwch Talu gyda Cyfrif Rhiant.

Step 4 – crediting Parentpay
Login to your Parentpay account using your email and password.
Press the Parent account tab
Press the Add parent account credit.
Choose the amount you wish to pay.
Press Pay now and complete bank details.
To pay for school lunch press Home.
Press the blue bar Pay for ****'s meals**
Add the amount you wish to pay for and press Pay by Parent Account.

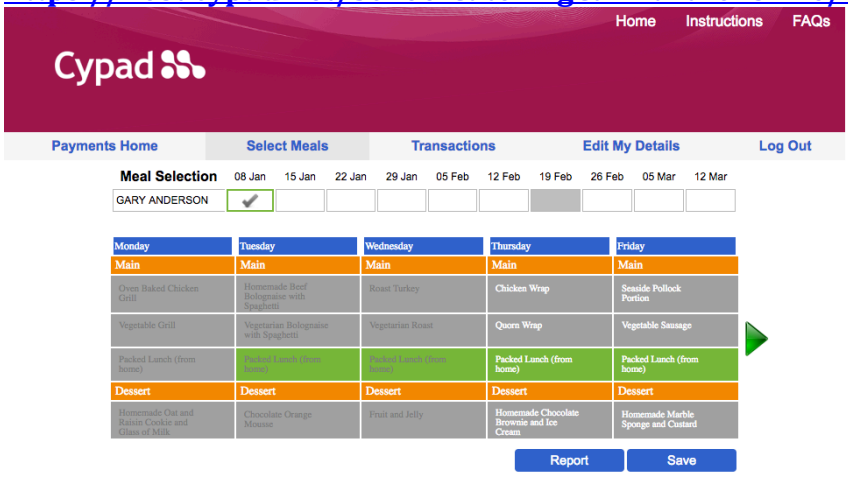








Cam 5 – Archebu cinio eich plentyn ar gyfer yr wythnos.
https://host.cypad.net/SchoolCateringCarmarthenshire/Landing.aspx



Mewngofnodwch gyda'ch ebost a chyfrinair.
Gwasgwch Dewis pryd a dewiswch yr wythnos gywir.
Gwelwch bod y dewis Pecyn bwyd (o adref) ar gael hefyd.
Gwasgwch cadw.

Login using your email and password.
Press the Select meals tab.
Choose the correct week.
Choose the meals. You can see the Packed lunch (from home) option.
Press Save.

PWYSIG

BYDD YR YSGOL YN DEFNYDDIO PARENTPAY AR GYFER CASGLU CINIO YSGOL, ARIAN TRIP, FFRWYTH, CLWB GOFAL.

RHAID ARCHEBU BWYD DROS Y PENWYTHNOS

RHAID BOD ARIAN YN Y CYFRIF PARENTPAY CYN EICH BOD YN ARCHEBU PRYD EICH PLENTYN.

IMPORTANT

THE SCHOOL WILL USE PARENTPAY TO COLLECT MONEY FOR LUNCH , TRIPS, FRUIT AND CARE CLUB.

YOU MUST ORDER YOUR FOOD DURING THE WEEKEND.

YOUR PARENTPAY ACCOUNT MUST BE IN CREDIT BEFORE ORDERING YOUR CHILD'S LUNCH.